

Số: 1926 /TLĐ

Hà Nội, ngày 28 tháng 11 năm 2017

Vv Gia hạn thỏa thuận ký ngày
24/09/2016 giữa Tổng Liên đoàn và
CTCP Đầu tư và Phát triển Nguyễn Kim.

CÔNG ĐOÀN XÂY DỰNG VIỆT NAM

ĐẾN

Số: 1583

Ngày 30.11.2017

Chuyên: Đ. Quan, P. T.

Kính gửi: - Các LĐLĐ tỉnh, thành phố trực thuộc Tổng Liên đoàn;
- Các Công đoàn Ngành Trung ương;
- Các Công đoàn TCTy trực thuộc Tổng Liên đoàn.

Ngày 02/11/2017, đại diện Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam và Công ty Cổ phần Đầu tư và Phát triển Nguyễn Kim đã ký thỏa thuận gia hạn 01 năm thực hiện Thỏa thuận hợp tác hai bên ký ngày 24/09/2016 về thực hiện “Chương trình Phúc lợi cho đoàn viên và người lao động Việt Nam” (gửi kèm bản thỏa thuận gia hạn).

Tổng Liên đoàn đề nghị các LĐLĐ tỉnh, thành phố trực thuộc Tổng Liên đoàn; Các Công đoàn ngành Trung ương, các Công đoàn TCTy trực thuộc Tổng Liên đoàn chỉ đạo công đoàn cấp trên trực tiếp cơ sở, công đoàn cơ sở thuộc phạm vi quản lý phổ biến cho đoàn viên công đoàn, người lao động tiếp tục thực hiện thỏa thuận ký ngày 24/09/2016 giữa Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam và Công ty Cổ phần Đầu tư và Phát triển Nguyễn Kim, Văn bản số 679/TLĐ ngày 09/05/2017 của Tổng Liên đoàn về việc Triển khai thỏa thuận với CTCP Đầu tư và Phát triển Nguyễn Kim”

Nơi nhận:

- Như trên;
- CTCP Đầu tư & Phát triển Nguyễn Kim;
- Lưu: VT, CSKTXH&TĐKT.

**TL. ĐOÀN CHỦ TỊCH
PHÓ TRƯỞNG BAN PHỤ TRÁCH
BAN CS KTXH & TĐKT**



Handwritten text in the top right corner, possibly a date or reference number.

Handwritten text in the middle right section, possibly a signature or name.

Handwritten text in the bottom left corner, possibly a date or reference number.

(

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THỎA THUẬN GIA HẠN 01 NĂM THỰC HIỆN

**Thỏa thuận hợp tác giữa Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam
và Công ty Cổ phần Đầu tư và Phát triển Nguyễn Kim về Chương trình Phúc lợi
cho đoàn viên và người lao động Việt Nam ký ngày 24/09/2016**

- Căn cứ Thỏa thuận hợp tác ký ngày 24/09/2016 giữa Công ty Cổ phần Đầu tư và Phát triển Nguyễn Kim với Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam;
- Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên;

Hôm nay ngày 02 tháng 11 năm 2017, tại Hà Nội đại diện hai bên chúng tôi, gồm:

I/ TỔNG LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG VIỆT NAM

Trụ sở: Số 1A, Yết Kiêu, Hoàn Kiếm, Hà Nội

Điện thoại : 04.39421181

Fax : 04.38223323

Đại diện: Ông **Bùi Văn Cường**, Ủy viên BCH Trung ương Đảng, Chủ tịch
Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam,

**II/ CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ PHÁT TRIỂN NGUYỄN KIM
(NGUYỄN KIM GROUP)**

Trụ sở chính: 198 Nguyễn Thị Minh Khai, Phường 06, Quận 3, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam;

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0304852408, đăng ký lần đầu ngày 06 tháng 03 năm 2007, đăng ký thay đổi lần thứ 11 ngày 02 tháng 10 năm 2017.

Điện thoại: (028) 6291 0621

Fax: (028) 6291 0622

Đại diện: Ông **Phạm Nhật Vinh**, Phó Tổng Giám Đốc Công ty Cổ phần Đầu tư và Phát triển Nguyễn Kim.

Nhất trí thỏa thuận hợp tác như sau:

Điều 1: Thời gian gia hạn

Thỏa thuận hợp tác giữa Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam và Công ty Cổ phần Đầu tư và Phát triển Nguyễn Kim ký ngày 24/09/2016 được gia hạn thực hiện thêm 01 năm.

- Ngày bắt đầu gia hạn : ngày 25/09/2017,
- Ngày kết thúc : Ngày 24/09/2018.



Điều 2: Hiệu lực và tổ chức thực hiện.

- Thỏa thuận này có hiệu lực thực hiện từ ngày 25 tháng 09 năm 2017 đến hết ngày 24 tháng 09 năm 2018. Đến thời điểm hết hạn gia hạn, các bên có nhu cầu gia hạn thực hiện Thỏa thuận hợp tác ký ngày 24/09/2016 giữa Công ty Cổ phần Đầu tư và Phát triển Nguyễn Kim với Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam thì có đề xuất bằng văn bản cho bên kia; Thỏa thuận chỉ được gia hạn khi có sự nhất trí của cả hai bên tham gia ký kết Thỏa thuận gia hạn thực hiện.

- Các bên có trách nhiệm tiếp tục có biện pháp để triển khai thực hiện hiệu quả các nội dung tại Thỏa thuận hợp tác ký ngày 24 tháng 09 năm 2016 giữa hai bên.

- Thỏa thuận này được lập thành 04 (bốn) bản, mỗi bên giữ 02 bản và có giá trị pháp lý như nhau.

**TM. ĐOÀN CHỦ TỊCH TỔNG LIÊN
ĐOÀN LAO ĐỘNG VIỆT NAM**



Bùi Văn Cường

**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ
PHÁT TRIỂN NGUYỄN KIM
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



Phạm Nhật Vinh

